

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Aire-la-Ville					Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons																																															
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code																																								
CLUB 1 Aire-la-Ville			A			12	C MARECHAL Bastien		223727	35:42	TS	12	1					15:33	8	2	17:33	H																																								
CLUB 2 Sayaluca Cadempino Lugano			A			20	A GASCON François		215033	50:40	54	65	2					26:05	20	2	28:05	A																																								
Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data			43	G COLLAUD Corentin	X X X	210037	52:04	54	15	3					56:45	TS	2	58:15	G1																																								
Start / Beginn Début / Inizio			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			63	G SCHALLER Benjamin		218101	65:00	WP		4					58:54	20	2	60:54	S2																																								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			29	NOVELLE Alexandre		215023																																																					
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa			10	REY Thomas		215076																																																					
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			65	BONO Loris		215027																																																					
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			8	CHEVALLEY André		216347																																																					
Time Keeper Chronométrateur			Signature / Firma Unterschrift			68	BOURGET Valentin		207223																																																					
Official scorer Marqueur			Signature / Firma Unterschrift			59	PILLER Maxime		221206																																																					
Referee 1 Arbitre 1			Signature / Firma Unterschrift			15	ADOBATI Luca		222717																																																					
Referee 2 Arbitre 2			Signature / Firma Unterschrift			22	MASSON Damien		213032																																																					
Tech. Director Directeur tech.			Signature / Firma Unterschrift			54	MOLINARI Sébastien		222350																																																					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL			38	MASSIMINO Yoan		223113																																																					
CLUB 1			CLUB 2			TS	MOROU Yohan		223725																																																					
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4			COACH			Signature / Firma Unterschrift			203492			TOTAL			4			TIME OUT			X			TOTAL			8 min																																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			2 Sayaluca Cadempino Lugano			Signature / Firma Unterschrift			203492			TOTAL			4			TIME OUT			X			TOTAL			8 min																																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			Nr. No.			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No.			Time / Zeit Temps			G			A			T			Time / Zeit Temps			G			A			T			Time / Zeit Temps			Nr. No.			min			On / Ende Fin / Fine			code								
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			30			C MURI Marcel						96404			05:06			11			26			1												09:04			85			2			11:04			I											
Penalty / Rigori			1			26			A SUNDERMANN Fabrizio						201571			05:21			11						2									34:58			30			2			35:42			E														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.						32			G GIUBBINI Damian			X X X			5004			58:15			TS			11			3																																			
CLUB 1			CLUB 2			85			BERNASCONI Daniel						207459																																															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			0			TS			RAGGI Marcel						214142																																															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			98			FRISBERG Nick						206303																																															
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			6			KAUFFMANN Matteo						211405																																															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			11			FOGLIA Luca						212444																																															
Penalty / Rigori			1			12			BARDOCCI Riccardo						209440																																															
CLUB 1			CLUB 2			COACH			Signature / Firma Unterschrift			99291			TOTAL			3			TIME OUT			X X X			TOTAL			4 min																																